



# EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

*Central Washington Catholic*  
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

OCTUBRE 2013  
*Newsletter*

## Misa Celebrando el Primer Aniversario de la Canonización de Tekakwitha

Por Christine Corbett Conklin



(De izquierda a derecha) Con una fumarola de humo ceremonial Margaret Witt abanicó humo hacia los miembros del clero; la estatua de Santa Kateri Tekakwitha ocupó un lugar de honor ante el altar; los padres Bill (a la izquierda) y John Shaw (al fondo a la derecha) se situó al pie de Lydia Johnson (segunda a la derecha) y otros de los asistentes. –Fotos cortesía de Jule Lebeau

Con una fumarola de humo ceremonial, abanicado hacia la congregación con una pluma de águila, y palabras de bienvenida habladas en el idioma Nez Perce, dio comienzo a la primera Misa anual marcando la canonización de St. Kateri Takakwitha en la Iglesia St. Peter Claver en Wapato el 19 de octubre.

Más de 150 personas, incluyendo muchos Nativo-americanos vestidos con sus trajes típicos, sus adornos para la cabeza y otros elementos de atuendo tradicional, asistieron a la Misa. El Obispo Joseph Tyson fue el celebrante principal, asistido por el Párroco de Wapato el Padre Juan Godina; los Padres John y Bill Shaw, quienes han sido muy activos en el ministerio a los Nativo-americanos en la Diócesis de Yakima; y el Diácono de Wapato John Kassinger.

Con los rayos del sol filtrándose a través de las ventanas de azulejos de la iglesia, la atmosfera fue tranquila y respetuosa. Solamente hubo una excitada ovación por un niño de edad preescolar en la parte de atrás de la iglesia, que al parecer había acogido el entusiasmo de la congregación que estaba celebrando el primer aniversario de Tekakwitha de ser la primera Santa Nativa-americana, Norteamericana.

En su homilía, el Obispo Tyson recordó cómo, hace un año, él estaba en Roma, asistiendo a la ceremonia de canonización de siete santos incluyendo a Tekakwitha. Él estuvo acompañado de otros peregrinos de la Diócesis incluyendo a Lydia Johnson de 93 años de edad, miembro del Círculo Kateri Tekakwitha quien había orado por décadas por la canonización de la joven indígena y estaba presente en la Misa de aniversario. Una gran multitud de unos 100,000 peregrinos estuvo presente en Roma para la ocasión especial, indicó el obispo.

“¿Qué somos nosotros para hacer este gran número de peregrinos? ¿Qué somos nosotros para tener esta hambre inmensa?” Preguntó Tyson a la congregación. “Queremos gente que nos muestre la felicidad, para vivir una vida feliz. Nuestra vida es más feliz cuando nuestra voluntad se alinea con la voluntad de Dios,” sugirió él.

“Ella vivió una vida simple y permaneció fiel a su amor por Jesús,” dijo él. Su mayor deseo era conocer y hacer lo que agrada a Dios ... Su vocación era tan inaudita en la cultura en ese tiempo,” añadió él, contando cómo la joven hija de padre Mohawk y una madre Algonquina

cristiana fue bautizada a la edad de 20 años y fue a trabajar en los alrededores de lo que ahora es Montreal. Ella murió a los 24 años de edad.

Ella proclamó “el eterno evangelio en una nueva circunstancia,” notaba Tyson, para vivir en el espíritu de la Nueva Evangelización, la cual estamos llamados a profesar.

“Al igual que Kateri ... queremos ser testigos de un nuevo nacimiento de esa fe eterna,” concluyó el Obispo. “Queremos acercar a la gente a la belleza de ese camino cristiano.”

Otras atracciones de la Misa celebratoria incluyeron la “firma” del Padre Nuestro en lenguaje de signos por un grupo de niños de descendencia Nativo-americana.

El día fue de una alegría muy particular para todos los miembros del Círculo Kateri Tekakwitha, con muchos de sus miembros asistiendo envueltos con sus coloridas mantas y vestuarios festivos.

“(La canonización) es un objetivo por el cual hemos trabajado por mucho tiempo,” observó la feligresa Patty Gonzales.

“Es tan especial porque hemos estado reuniéndonos por más de 60 años para que esto sucediera,” dijo la feligresa Rose Hoptowit.

## El Obispo Urge a los Católicos a “Compartir la Luz de Cristo”

Ahora que una de las más exitosas campañas de la Diócesis de Yakima, la Campaña Anual de Contribución Diocesana está por concluir, el Obispo Joseph Tyson está pidiendo a los católicos que apoyen la CACD del 2014 en “Compartir la Luz de Cristo.”

A los feligreses que asistan a Misa el fin de semana del 2-3 de noviembre se les pedirá que hagan una promesa a la CACD, la cual tiene una meta de \$1.525 millones para las 41 parroquias y tres misiones de la diócesis. “¿Compartirá usted la Luz de Cristo?” Preguntó el Obispo Tyson a los feligreses,

en una carta enviada a los hogares católicos durante las recientes semanas. Él hizo notar que el tema es inspirado por Santa Teresa de Ávila de España, una monja mística Carmelita del siglo dieciséis.

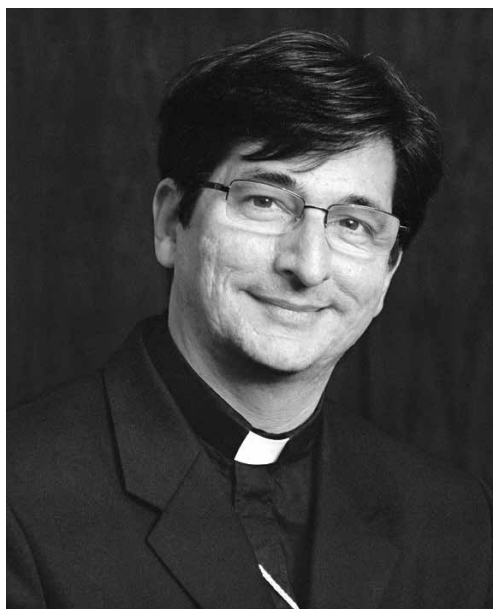
*Continúa en la página 2*

# Un Mensaje del Obispo Tyson...

Queridos Amigos:

Bienvenidos a la edición de octubre de El Católico de Washington Central. Antes que nada, quiero agradecerles a todos ustedes por su apoyo a la Campaña Anual de Contribución Diocesana. Este periódico es uno de los ministerios apoyados por la CACD. De igual manera esta edición lanza también una sección mensual sobre los diferentes vicarios que – además de servir como párrocos locales – tienen cierta clase de supervisión para el ministerio de toda la diócesis – ministerio apoyado por la CACD. En realidad, muchas de las programas que ustedes leen cuentan con cierta clase de apoyo gracias a donantes generosos como ustedes que apoyan la CACD. Por eso, nuevamente, quiero agradecerles por todo su apoyo – no sólo a su parroquia local – sino por la comunión de toda la diócesis que somos el uno para el otro mediante la CACD.

Nuestra edición también presenta historias que forman el tejido de nuestra vida eclesial y que nacen de esa co-responsabilidad de tiempo, tesoro y talento. Fue una gran alegría celebrar la Misa de St. Kateri Tekakwitha, conmemorando el primer aniversario de su canonización que atrajo gente de toda la diócesis. Así mismo qué mejor manera de ver el tiempo, tesoro y talento vivido que leyendo sobre la Parroquia Resurrección en Zillah?



**Obispo Joseph Tyson**

También tenemos unos artículos cortos sobre un par de otros momentos importantes de co-responsabilidad. El año pasado pude asistir a la subasta de la escuela St. Rose of Lima. Cada uno de los proyectos de las aulas de clase estaba inspirado por un pasaje de la escritura, y de igual manera, durante el ciclo de lecturas dominicales tomadas del Evangelio de San Mateo, cada mes se presenta en la escuela una Bienaventuranza

que los alumnos estudian y aprenden a vivir.

Los esfuerzos como el de St. Rose of Lima son enriquecidos por el amplio apoyo diocesano de nuestra cena anual de la Fundación Católica de Washington Central. Como ustedes saben yo tengo dos intentos firmes como obispo: que todos los niños aprendan sobre Jesús independientemente de la parroquia en la que estén – grande o pequeña, inglés o español – y que todos los niños que deseen una educación católica puedan conseguirla aunque no tengan la habilidad para pagar. Tenemos un largo camino con mis dos intentos, pero la maravillosa cena de gala con su recaudación de fondos sin precedentes nos está acercando cada vez más. Estoy muy agradecido a Dan Fortier, Nancy Probst, y a toda la Mesa Directiva de la Fundación y por sus maravillosos esfuerzos.

En conjunto, espero que esta edición les inspire para considerar su propia co-responsabilidad y cómo está compartiendo en la misión de la Iglesia para servir como Jesús sirvió.

Con mis mejores deseos y bendiciones,

Sinceramente en Cristo,

Rvdsmo. Joseph J. Tyson  
Obispo de Yakima

## El Obispo Urge a los Católicos a “Compartir la Luz de Cristo” *continúa de la página 1*

“Cristo no tiene cuerpo ahora sino el tuyo, no tiene manos, ni pies en la tierra sino los tuyos. Tuyos son los ojos con los que Él mira la compasión en este mundo,” escribió Santa Teresa. “Tuyos son los pies con los que Él camina haciendo el bien. Tuyas son las manos con las que Él bendice a todo el mundo. Tuyas son las manos. Tuyos son los pies. Tuyos son los ojos. Tuyo es Su cuerpo. Cristo no tiene cuerpo ahora sino el tuyo.”

La CACD mantiene la administración central de la diócesis, y algunos ministerios como la Oficina de Asuntos Canónicos, varios programas de educación religiosa para niños, jóvenes y adultos, la formación de los diáconos, el periódico El Católico de Washington Central, el Ministerio Católico en la Universidad en Ellensburg, y el Cementerio El Calvario y la Misión Ahtanum en el área de Yakima.

La campaña de 2014 busca construir sobre el éxito de la campaña del 2013, que concluyó el 31 de octubre y tuvo una meta de \$1.464 millones. Los feligreses prometieron \$1.938 millones, una cifra récord. Para el 30 de septiembre, habíamos recibido \$1.696 millones. En cada parroquia, la meta se fija en un 16 por ciento de los ingresos de la colecta dominical del previo año fiscal (julio 1 a junio 30). Cualquier dinero colectado que sobrepase la meta es regresado a las parroquias en forma de reembolso.

Para el 30 de septiembre, \$295,215 en reembolsos había sido pagado o está en proceso de pago. Como no todas las parroquias cumplen su meta, el déficit de las oficinas diocesanas fue de \$58,108, cerca de la mitad del tamaño del déficit del previo año para el mismo periodo de tiempo.

La meta de este año es más alta porque las donaciones dominicales subieron a más de 4 por ciento sobre el año pasado, dijo Monseñor Robert Siler, Canciller de la Diócesis. “Tanto el récord de promesas como el aumento en las donaciones dominicales son señales positivas de que los feligreses están creciendo en su entendimiento de la importancia de la co-responsabilidad,” dijo él.

“La cantidad que ustedes dan viene de su oración,” notaba el Obispo Tyson. “¡No importa lo poco o lo mucho que den! Lo que importa es que den una cantidad suficiente que sea un desafío para que cambien sus hábitos de gastar.

“¿Por qué? Porque finalmente la Campaña Anual de Contribución Diocesana no es sobre dinero, dijo el Obispo Tyson. Es sobre la misión de “Compartir la Luz de Cristo.”

Mientras los feligreses disciernen mediante la oración sobre lo que su donación a la CACD va a ser, un modelo común de donación puede ser de mucha ayuda. Basado en la práctica bíblica del diezmo, este modelo aparta el 1 por ciento de los ingresos del hogar para el trabajo del Obispo, 4-5 por ciento para el trabajo de la parroquia local, y 4-5 por ciento para otras meritorias caridades.

Para más información sobre la Campaña, visite el sitio diocesano en internet: [www.yakimadiocese.org](http://www.yakimadiocese.org) y busque el enlace para la “Annual Catholic Appeal” bajo el título de: “Ministries”.

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente un abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

### El Católico de Washington Central

Octubre 2013 · Volumen 36 · Edición 10

PUBLICISTA  
Rvdsmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR  
Monseñor Robert M. Siler

EDITOR  
Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES  
Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: [robert.siler@yakimadiocese.org](mailto:robert.siler@yakimadiocese.org)

## ¿Qué es un Vicario? ¿Quién es un Vicario?

De vez en cuando en la Iglesia Católica, escuchamos el término “vicario.” Suena muy impresionante, pero, ¿Qué significa realmente?

En pocas palabras, un “vicario” es un delegado o representante, alguien que actúa en nombre de alguien que tiene una autoridad más alta. Por ejemplo: el Papa Francisco es referido como el “Vicario de Cristo.” En una diócesis, un vicario usualmente supervisa un área específica de la vida diocesana para el obispo.

En la Diócesis de Yakima, contamos con un total de 10 vicarios. **Monseñor John Ecker**, párroco de la Catedral St. Paul en Yakima, es nuestro Vicario General – lo que quiere decir que cuando el Obispo Joseph Tyson está ausente de la Diócesis, él puede actuar con la autoridad del Obispo para hacer decisiones importantes. Su enfoque está en la vida de las parroquias y en el clero de la Diócesis.

**Monseñor Robert Siler**, canciller de la Diócesis, es también el Vicario Episcopal para la Administración. Él también puede actuar con la autoridad del Obispo cuando el Obispo está ausente. El enfoque de Monseñor Siler está en la administración central de la Diócesis. El **Muy Rvdo. Michael Ibach** es el Vicario Judicial, encargado de la Oficina de Asuntos Canónicos que maneja asuntos como las anulaciones de matrimonio y otros asuntos sobre la ley de la iglesia.

La lista continúa con el **Muy Rvdo. Lawrence Reilly**, un sacerdote mayor con un ministerio regular en la Parroquia de St. Andrew en Ellensburg, y **Monseñor Mario Salazar**, párroco de la Parroquia St. Pius X en Quincy, quienes son Vicarios para los Sacerdotes – sacerdotes que hablan inglés y sacerdotes que hablan español respectivamente. Ellos aconsejan al Obispo en asuntos del clero, y están disponibles para sus hermanos sacerdotes para responder a cualquier asunto que pueda surgir en su ministerio.

El **Muy Rvdo. Thomas Champoux**, párroco de la Parroquia Christ the King en Richland, es el Vicario para Caridades. El **Muy Rvdo. Osmar Aguirre**, párroco de la Parroquia Sacred Heart en Prosser, es el Vicario para la Vida Parroquial. Otros vicarios de la Diócesis incluyen al **Muy Rvdo. Jaime Chacón**, párroco de la Parroquia Holy Redeemer en Yakima, que es el Vicario para el Ministerio Hispano. El **Muy Rvdo. Thomas Kuykendall**, párroco de la Parroquia St. Joseph en Wenatchee, es Vicario para las Escuelas. El **Muy Rvdo. Felipe Pulido**, párroco de la Parroquia St. Joseph en Yakima, es el Vicario para las Vocaciones.

*El próximo mes: Infórmese más sobre cómo Monseñor John Ecker, Monseñor Robert Siler y el Padre Michael Ibach sirven a la Diócesis de Yakima en sus papeles como vicarios.*

## Abrir el corazón a la vida Por Mary McClusky

“¿Tienes hijos?”, preguntó mi colega al ver una vieja foto familiar en la que estoy rodeada de sobrinos y sobrinas. Él me estaba ayudando a mudar a una nueva oficina pero mi mente se centraba en las muchas otras tareas que debía realizar. Luego mencionó que con su esposa adoptaron gemelos de Guatemala. Sin embargo, estaba distraída y solo respondí: “eso es fantástico”, en vez de seguir la conversación.

Al concentrarme en cómo promover el tema de este año del programa Respetemos la Vida, “Abre tu corazón a la vida”, comprendí mi error. La frase, tomada del Papa Francisco, nos recuerda que la cultura de la muerte comienza con una cultura del rechazo. De maneras aparentemente triviales, solemos anteponer nuestros deseos a las necesidades de los demás. Había antepuesto mi lista de tareas por hacer al deseo de mi colega de compartir los detalles de la adopción de sus hijos. Cristo nos llama a abrir el corazón, sacrificar nuestros propios deseos y amar al prójimo con generosidad y misericordia.

Después de comprender que mi apresurada respuesta no reflejaba dicho llamado, me acerqué a mi colega y le pedí que me contara sobre su familia y la adopción. Escuché atentamente mientras describió el sufrimiento del embarazo ectópico de su esposa y cómo eligieron adoptar en vez de la inaceptable opción que les ofreció su médico: la fertilización in vitro. Los cónyuges debieron realizar cientos de trámites y recibieron visitas de jefes de bomberos y trabajadores sociales. Incluso después de obtener el visto bueno para la adopción, había gran incertidumbre. Aceptaron los riesgos asociados a no conocer el pasado de los padres biológicos de sus hijos y el desafío de aceptar que una adopción puede tomar solo algunos meses o muchos años.

Al llenar los formularios, los cónyuges expresaron su acuerdo en aceptar a más de un niño, incluyendo la posibilidad de que fueran hermanos. La agencia de adopción les dijo que nunca habían tenido gemelos de Guatemala porque generalmente no sobreviven, por lo que les sorprendió mucho recibir unos meses después una llamada diciendo que habían sido elegidos para adoptar a gemelos. En febrero del año siguiente, viajaron a Guatemala a conocer a sus hijos y llevarlos a casa. “Fue asombroso. Éramos una familia”, dijo mi colega. “El proceso de adopción fue un desafío, pero valió la pena”, explicó.

Abrir el corazón a la vida significa amar a quienes Dios pone en nuestro camino, incluso aunque parezca inoportuno o nos tome tiempo. Escuchar el relato de mi colega lo ayudó a sentirse apoyado y yo gané mucho de la experiencia. Aprendí más sobre el proceso de adopción y crecí mi deseo de abogar por la adopción. Y al amar a la persona que tenía frente a mí en ese momento, mi corazón se abrió más plenamente al plan que Dios tiene para la vida.

Cada día nos ofrece muchas oportunidades para reflejar el amor de Cristo por los demás. Que al celebrar este octubre el Mes Respetemos la Vida recordemos abrir el corazón a cada persona que Dios pone en nuestro camino, amarla y rezar por ella con el corazón abierto.

Para más información sobre cómo participar de la celebración del Mes Respetemos la Vida, póngase en contacto con la oficina pro vida de su diócesis o visite [www.usccb.org/respectlife](http://www.usccb.org/respectlife).

*Mary McClusky es directora adjunta de educación y difusión del Secretariado de Actividades Pro-Vida de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.*



abeytanelson.com

**ABEYTA NELSON**  
Injury Law  
Yakima | Ellensburg | Sunnyside

Los Accidentes Ocurren. Podemos Ayudarle. 800.927.2845



**ABBOTT'S PRINTING, INC.**  
EXCELENCIA EN PAPEL

SERVICIOS DE IMPRENTA  
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD  
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS  
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO  
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278  
[www.abbottsprinting.com](http://www.abbottsprinting.com) | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902

**Aceptamos todos los planes de funeral pre-pagados de todas las casas funerarias**

**Brookside**  
CASA FUNERARIA Y CREMACIÓN  
Dueños: **Dick Knautz y Janet Roy-Knautz**  
Servicios funerarios y cremación proveídos y manejados localmente por sus propietarios

500 W. Prospect Place · Moxee, WA 98936 · 509-457-1232  
Donde el Servicio de Calidad encuentra precios accesibles  
[www.brooksidefhc.com](http://www.brooksidefhc.com)

# NOTICIAS

*desde alrededor de la Diócesis*

## Misa para Recordar al Clero ya Fallecido

Ellos sirvieron fielmente a nuestra Diócesis por muchos años. Ahora es su oportunidad de venir y orar por los que se han ido antes que nosotros.

Todos son bienvenidos a asistir a la Misa Anual por los Sacerdotes, Obispos y Diáconos ya fallecidos programada para el martes, 5 de noviembre a las 5:30 p.m. en la Catedral de St. Paul. El Obispo Joseph Tyson será el celebrante principal.

## La Escuela St. Rose Planea Subasta

“Dentro de la Viña” es el tema para la subasta de beneficio anual #30 programada para el sábado 9 de noviembre a las 5 p.m. en la Escuela St. Rose of Lima en Ephrata.

Los boletos cuestan \$40 y el evento incluye cientos de artículos para la subasta silenciosa.

Puede hacer sus reservaciones en Internet en: [www.saintroseschool.org/auction](http://www.saintroseschool.org/auction) o llamando a la oficina de la escuela: (509) 754-4901 para información o para patrocinar una mesa.

## Holy Family Ofrece Misión para Familias

Todos están invitados a escuchar un mensaje de “Fe, esperanza y amor” a través de la música y narración de historias de Steve Angrisano, los días 11-13 de noviembre en la Iglesia Holy Family en Yakima.

Angrisano, un músico veterano, compositor y ministro de jóvenes que se ha presentado en numerosos Días Mundiales de la Juventud, y organizado Conferencias Nacionales para Jóvenes Católicos y marchas de jóvenes defendiendo el derecho pro-vida, se estará presentando de las 7 a las 8 p.m. en cada uno de los tres días.

Las presentaciones, que son gratis y abiertas al público, ofrecerán humor, cantos, historias e interacciones para una magnífica experiencia de fe para la familia.

## Oktoberfest Programada en Naches

Venga y goce de salchichas, sauerkraut y otras comidas favoritas en la Fiesta Anual del mes de octubre, programada para el sábado 16 de noviembre a las 6 p. m. en la Iglesia Católica de St. John en Naches. El evento incluye también muchos artículos de artesanía para las subastas silenciosas y en vivo e incluso el baile tradicional del pollo.

La entrada es gratis, pero las donaciones son bien recibidas.

La iglesia está localizada en el 206 Moxee Avenue en Naches, dos puertas del edificio rojo de la alcaldía. Una Misa a las 5 p.m. precederá el evento. Si tiene preguntas, llame por favor al (509) 653-2534.

## ‘Celebración de Fe’ Excede Su Objetivo

Gracias al apoyo de la gente de toda la Diócesis de Yakima, el evento de la segunda Celebración Anual de Fe, patrocinado por la Fundación Católica de Washington Central el 12 de octubre, fue un gran éxito.

La cantidad recaudada fue de unos \$268,000 – sobrepasando la meta de este año que era de \$250,000. Este dinero proporcionará asistencia para costos de colegiatura a nuestros alumnos de las escuelas católicas y proveerá apoyo a los programas de catecismo y formación de fe de nuestras parroquias rurales más pequeñas y pobres.

¡La generosidad de todos los participantes es muy apreciada!

## Parroquia Resurrección en Zillah: “Todos Somos Un Solo Pueblo de Dios”

Por Christine Corbett Conklin

En la pequeña ciudad de Zillah, Washington (población 3,035), en un valle enfocado en la agricultura, la Parroquia Resurrección ha madurado con gracia y resistencia.

Celebrando sus 50 años el 4 de noviembre de este año, la parroquia ha tenido un total de 17 párrocos a la fecha, debido a factores como enfermedades, muertes y reasignaciones de sus pastores.

“Ha habido tantos párrocos, que los (feligreses) han tenido que asumir muchas responsabilidades por ellos mismos, asumiendo funciones de liderazgo” durante el periodo de tiempo entre nuevos nombramientos, observaba el Padre Bill Vogel, S.J., quien ha servido como párroco por un año.

“La gente aquí anticipa todas las necesidades. Siempre hay alguien dispuesto a ayudar. Yo encuentro esto muy estimulante,” dijo él.

Establecida en el otoño de 1963 como la 32 va parroquia en la Diócesis de Yakima, la Iglesia Resurrección ha sido dirigida por: los Padres Paul Flad; Edward Wawrzynski; Arthur Waters; Robert Shields; Robert DeSantis; Paul Stecker; Bertrand Horvath; Richard Queen; Walter Janer, S.J.; Donal Kennedy; Ronald Patnode; William Shaw; Emmett Sarsfield; Argemiro Orozco; Francisco Herrera; Juan Flores; y ahora el Padre Vogel. Dos diáconos, Bill Hudson y Bernie Álvarez, vienen a ayudar de afuera de la parroquia.

Al principio, la congregación de la Parroquia Resurrección se reunía en Orchardvale Gran para la Misa con las bodas y funerales realizados en la Iglesia St. Aloysius en Toppenish. Luego, se reunían en una iglesia misionera de la parroquia local Episcopal. Su propia iglesia parroquial de piedra y madera, con sus ventanas rectangulares y vidrios de color, fue completada en 1966. La parroquia actualmente cuenta con cerca de 525 miembros.

“Es una mezcla de gente. Hay algunos con Maestrías y Doctorados y otros campesinos muy trabajadores,” notaba John Griffin, un feligrés desde 1979 quien sirve como laico voluntario pastoral, ayudando con todo desde clases de educación religiosa. “Algunas veces es algo difícil para las parroquias que mezclan la demografía, pero aquí, todo ha salido muy bien. Todos nosotros somos un solo pueblo de Dios. Tenemos más cosas en común que diferencias.”

Blanca Rodríguez, una feligresa por cerca de 16 años, y secretaria de la parroquia que ha enseñado educación religiosa en español, estuvo de acuerdo.

“Ambas culturas traen sus ideas, sus culturas,” dijo ella. “Ellos quieren participar, son amigables. Hacemos que la gente nueva, las nuevas familias se sientan bien recibidas.”

Los feligreses le dan mucho crédito al Padre Vogel por dirigir el barco. Aunque sólo ha sido párroco por un año, él ha residido en la parroquia por varios años, incluyendo una larga asignación como capellán del Hospital Comunitario de Toppenish.

“Él entiende bien tanto a los anglos como a los hispanos,” observaba Rodríguez. “Él está abierto a ideas, es flexible y le da ánimo a ambos grupos.”

Gerald Sauer, un feligrés por 26 años, añadió su apreciación.

“Tenemos un sacerdote excelente,” dijo él. “El Padre tiene una tendencia de conseguir que se hagan las cosas. No sé cómo lo hace, pero él consigue hacer muchas cosas buenas en la parroquia.”

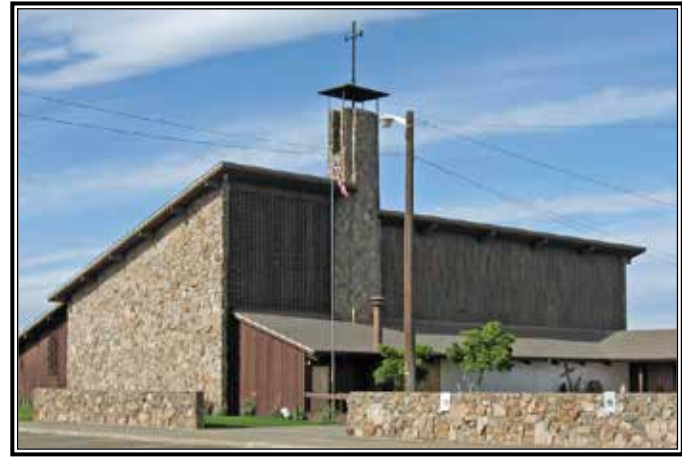
Y, fiel a la tradición Jesuita, Él es un buen maestro, dijo Sauer.

“Es fascinante ir a Misa (y escuchar),” observaba él. Las homilias del Padre siempre son interesantes, dijo él, sugiriendo, “Él es un intelectual.”

Entre los proyectos especiales de la parroquia cada año en la Parroquia Resurrección está la Cena de la Cosecha en noviembre, un festival parroquial en julio, y “la Mesa de St. Joseph” un compartir de vegetales frescos cada verano en el que los feligreses son animados a traer y llevar cualquier cosa que ellos necesiten.

“Yo disfruto de las familias aquí, su generosidad, su espíritu de cooperación,” concluyó el Padre Vogel.

“Es una parroquia maravillosa,” acordó Griffin. “¡Estoy emocionado por ver que nos trae el futuro!”



Iglesia Resurrección en Zillah. -Foto cortesía de los feligreses.



Padre Bill Vogel (izquierda) reunidos con María Rodríguez y el Padre John Shaw para la dedicación de una imagen de la Virgen de Guadalupe. -Foto cortesía de los feligreses.